

## EN Wi-Fi smoke and heat detector — 10

- Quick setup manual

## Description — 1

The smoke and heat detector is a device used to detect smoke and heat. The device does not detect gas. The device is suitable for indoor use only. If the device detects smoke or heat, the alarm will sound and the LED indicator will flash red continuously until it is eliminated.

## Overview — 1

- Test button / reset button
- LED indicator
- Siren
- Smoke intake
- Mounting plate

## Before you start — 1

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
  - Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device has a limited lifetime. Replace the device 10 years after the date of purchase. Write the purchase date on the manual for future reference.
- The functionality of WiFi connected product depends on the stability of your home network. Eltra is not responsible for the stability and capability of your private network, and therefore the optimal functionality of our products. If any questions about your private WiFi network, contact your WiFi provider.

## Battery safety — 1

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- Do not use old and new batteries together.
- Do not use batteries of different types or brands.
- Do not install batteries in reverse polarity.
- Do not short-circuit or disassemble the batteries.
- Do not expose the batteries to water.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

## Warning! — 1

- Do not use the device outdoors.
- Do not expose the device to water or moisture.
- Install the device out of the reach of children.
- Install at least one device at each floor level. Preferably install one device in each recommended area.
- Do not install the device in bathrooms, toilets or other rooms where the device can be triggered by steam or condensation. Install the device at least 3 meters away from these rooms.
- Do not install the device in rooms where normal combustion occurs regularly.
- Do not install the device in rooms with temperatures below 5 °C or above 37 °C.
- Do not install the device in dusty or dirty environments.
- Do not install the device near doors and windows.
- Do not install the device near radiators or air vents in walls or ceilings.
- Do not install the device behind curtains or furniture.
- Do not use rechargeable batteries in order to prevent malfunctions.
- Do not paint the device.

## Installation — 1

- Download, install and launch the app **"qnect home"** from the Apple App Store or Google Play Store on your mobile device.
- Create a new account or log in to your existing account.
- Create a location
- Tap "+" to add the device.
- Select **Security > QN-WSD01** from the list.
- Place the batteries (2x AA, alkaline) into the battery compartment.
- Press the test button 3 times in 2 seconds.
- When the LED is turned on, confirm in the app.
- Confirm the Wi-Fi network and password.
- Enter the device name.

- Mount the device to the mounting plate. Refer to the illustrations for the correct positioning of the device.
- Test the alarm. Refer to the section "Testing the alarm". \*)

## Support — 1

If you need further help visit [www.qnecthome.com](http://www.qnecthome.com)

## FR — 1

- Détecteur de chaleur et de fumée Wi-Fi** Guide de démarrage rapide

## Description — 1

Le détecteur de chaleur et de fumée est un appareil servant à détecter la fumée et la chaleur. L'appareil ne détecte pas le gaz. L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. Si l'appareil détecte de la fumée ou de la chaleur, l'alarme retentit et l'indicateur LED clignote en rouge sans arrêt jusqu'à l'élimination.

## Overview — 1

- Bouton test
- Indicateur LED
- Sirène
- Admission de fumée
- Plaque de fixation

## Avant de commencer — 1

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil présente un cycle de vie limité. Remplacez l'appareil 10 ans après la date d'achat. Notez la date d'achat sur le manuel pour référence ultérieure.
- La fonctionnalité du produit connecté WiFi dépend de la stabilité de votre réseau domestique. Eltra n'est pas responsable de la stabilité et des capacités de votre réseau privé, et donc de la fonctionnalité optimale de nos produits. Si vous avez des questions sur votre réseau WiFi privé, contactez votre fournisseur WiFi.

## Sécurité des piles — 1

- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
- N'utilisez jamais des piles usées avec des piles neuves.
- N'utilisez pas des piles de marques ou de types différents.
- N'installez pas les piles selon une polarité inversée.
- Ne court-circuitez et ne démontez pas les piles.
- N'exposez pas les piles à l'eau.
- N'exposez pas les piles au feu ou à une chaleur excessive.
- Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si vous laissez l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
- Si du liquide s'échappant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

## Avertissement ! — 1

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à l'humidité.
- Installez l'appareil hors de la portée des enfants.
- Installez au moins un appareil à chaque étage. De préférence, installez un appareil dans chaque zone recommandée.
- N'installez pas l'appareil dans les salles de bains, toilettes ou autres où il pourrait se déclencher du fait de la vapeur ou la condensation. Installez l'appareil à au moins 3 mètres de ces pièces.
- N'installez pas l'appareil dans des pièces où une combustion normale se produit régulièrement.
- N'installez pas l'appareil dans des pièces présentant des températures inférieures à 5 °C ou supérieures à 37 °C.
- N'installez pas l'appareil dans un environnement sale ou poussiéreux.
- N'installez pas l'appareil à proximité des portes et fenêtres.
- N'installez pas l'appareil à proximité des radiateurs ou des ventilations aux murs ou au plafond.
- N'installez pas l'appareil derrière des rideaux ou des meubles.
- N'utilisez pas de piles rechargeables afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- Ne peignez pas l'appareil.

## Installation — 1

- Téléchargez, installez et lancez l'app **"qnect home"** sur Apple App Store ou Google Play Store dans votre dispositif mobile.
- Créez un nouveau compte ou connectez-vous à votre compte existant.
- Créer un lieu.
- Touchez "+" pour ajouter l'appareil.
- Sélectionnez **Securité > QN-WSD01** dans la liste.
- Insérez les piles (2x AA, alcalines) dans le compartiment de pile.
- Appuyez sur le bouton de test 3 fois en 2 secondes.
- Lorsque la LED s'allume, confirmez dans l'app.
- Confirmez le réseau Wi-Fi et le mot de passe.
- Saisissez le nom d'appareil.
- Montez l'appareil sur la plaque de montage. Voir les illustrations pour le positionnement correct de l'appareil.
- Testez l'alarme. Consultez la section "Test d'alarme".

## Support — 1

Si vous avez des commentaires, veuillez visiter [www.qnecthome.com](http://www.qnecthome.com)

## DE — 1

- Wi-Fi Rauch- und Wärmemelder** Kurzanleitung

## Beschreibung — 1

Der Rauch- und Wärmemelder ist eine Vorrichtung zur Erkennung von Rauch und Hitze. Das Gerät erkennt kein Gas. Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Wenn das Gerät Rauch oder Hitze erkennt, ertönt der Alarm und die LED-Anzeige blinkt kontinuierlich rot, bis er abgeschaltet wird.

## Overview — 1

- Test-Taste
- LED-Anzeige
- Sirene
- Rauchabzug
- Montageplatte

## Bevor du anfängst — 1

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät hat eine begrenzte Lebensdauer. Erneuern Sie das Gerät alle 10 Jahre nach dem Kaufdatum. Schreiben Sie das Kaufdatum zur künftigen Bezugnahme auf das Handbuch.
- Die Funktionalität eines Produkts mit WiFi-Verbindung hängt von der Stabilität Ihres Heimnetzwerks ab. Eltra ist nicht verantwortlich für die Stabilität und Leistungsfähigkeit Ihres privaten Netzwerks und damit für die optimale Funktionalität unserer Produkte. Wenn Sie Fragen zu Ihrem privaten WLAN-Netzwerk haben, wenden Sie sich an Ihren WLAN-Anbieter.

## Batteriesicherheit — 1

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
- Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
- Setzen Sie die Batterien nicht mit vertauschter Polarität ein.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
- Setzen Sie die Batterien keinem Wasser aus. Setzen Sie die Batterien keinem Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
- Batterien neigen dazu, auszulaufen, wenn Sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Falls Batterieflüssigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

## Warnung! — 1

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Setzen Sie das Gerät keinem Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.
- Installieren Sie das Gerät so, dass es für Kinder unzugänglich ist.
- Installieren Sie mindestens ein Gerät auf jedem Stockwerk. Installieren Sie möglichst ein Gerät in jedem empfohlenen Bereich.
- Installieren Sie das Gerät nicht in Badezimmern, Toiletten oder anderen Räumen, in denen es durch Dampf oder Kondensation ausgelöst werden kann. Installieren Sie das Gerät mindestens 3 Meter von diesen Räumen entfernt.
- Installieren Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen regelmäßig eine normale Verbrennung stattfindet. Installieren Sie das Gerät nicht in Räumen mit Temperaturen unter 5 °C oder über 37 °C. Installieren Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Türen oder Fenstern.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Radiatoren oder Be-/Entlüftungsöffnungen in Wänden oder Decken.
- Installieren Sie das Gerät nicht hinter Gardinen oder Möbeln.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Lackieren Sie das Gerät nicht.

## Installation — 1

- Laden Sie die App **"qnect home"** aus dem Apple App Store oder Google Play Store auf Ihr mobiles Gerät herunter, installieren und starten Sie sie.
- Erstellen Sie ein neues Konto oder melden Sie sich bei Ihrem bestehenden Konto an.
- Erstelle einen Ort.
- Tippen Sie auf "+", um das Gerät hinzuzufügen.
- Wählen Sie **Überwachung > QN-WSD01** aus der Liste aus.
- Setzen Sie die Batterien (2x AA, alkalisch) in das Batteriefach ein.
- Drücken Sie die Testtaste dreimal in 2 Sekunden.
- Wenn die LED leuchtet, bestätigen Sie dies in der App.
- Bestätigen Sie das Wi-Fi-Netzwerk und das Passwort.
- Geben Sie den Gerätenamen ein.
- Montieren Sie das Gerät auf der Montageplatte. Entnehmen Sie die korrekte Positionierung des Gerätes den Abbildungen.
- Prüfen Sie den Alarm. Siehe Abschnitt "Prüfen des Alarms".

## NL — 1

- Wi-Fi Slimme rook- en hittemelder** Verkorte handleiding

## Beschrijving — 1

De rook- en hittedetector is een apparaat dat wordt gebruikt om rook en hitte te detecteren. Het apparaat detecteer geen gas. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Als het apparaat rook of hitte detecteert, gaat het alarm af en knippert de LED-indicator continu rood tot de alarmsituatie wordt opgeheven

## Overview — 1

- Testknop
- LED-indicator
- Sirene
- Rookinlaat
- Montageplaat

## Voordat je start — 1

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat heeft een beperkte levensduur. Vervang het apparaat 10 jaar na de datum van aankoop. Noteer de aankoopdatum op de handleiding voor toekomstig gebruik.
- De functionaliteit van een met wifi verbonden product hangt af van de stabiliteit van uw thuisnetwerk. Eltra is niet verantwoordelijk voor de stabiliteit en mogelijkheden van uw privé-netwerk, en dus voor de optimale functionaliteit van onze producten. Neem bij vragen over uw eigen wifi-netwerk contact op met uw wifi-provider.

## Batterijveiligheid — 1

- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Veroorzaak geen kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Volledig ontladen batterijen kunnen gaan lekken. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd achterlaat om schade aan het product te voorkomen.
- Indien vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

## Waarschuwing! — 1

- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Stel het apparaat niet bloot aan water of vocht.
- Installeer het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Installeer minstens één apparaat op iedere verdieping. Installeer bij voorkeur één apparaat in iedere aanbevolen ruimte.
- Installeer het apparaat niet in badkamers, toiletten of andere ruimtes waar het apparaat kan worden geactiveerd door stoom of condens. Installeer het apparaat op een afstand van minimaal 3 meter van deze ruimtes.
- Installeer het apparaat niet in ruimtes waar regelmatig normale verbranding plaatsvindt.
- Installeer het apparaat niet in ruimten met temperaturen onder 5 °C of boven 37 °C.
- Installeer het apparaat niet in stoffige of vieze omgevingen.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van deuren en ramen.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van radiatoren of ventilatieroosters in muren of plafonds.
- Installeer het apparaat niet achter gordijnen of meubels.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen om storingen te voorkomen.
- Schilder het apparaat niet.

## Installatie — 1

- Download, installeer en activeer de **"qnect home"** app uit de Apple App Store of Google Play Store op uw mobiele apparaat.
- Maak een nieuw account aan of log in op uw bestaande account.
- Maak een locatie aan.
- Tip "+" aan om het apparaat toe te voegen.
- Kies **Beveiliging > QN-WSD01** uit de lijst.
- Plaats de batterijen (2x AA, alkaline) in het batterijcompartiment.
- Druk binnen 2 seconden 3 maal op de testknop.
- Bevestig als de LED gaat branden in de app.
- Bevestig het wifi-netwerk en het wachtwoord.
- Voer de naam van het apparaat in.
- Monteer het apparaat op de montageplaat. Zie de afbeeldingen voor de juiste plaatsing van het apparaat.
- Test het alarm. Zie het gedeelte "Het alarm testen".

## Support — 1

Breng voor hulp een bezoek aan [www.qnecthome.com](http://www.qnecthome.com)

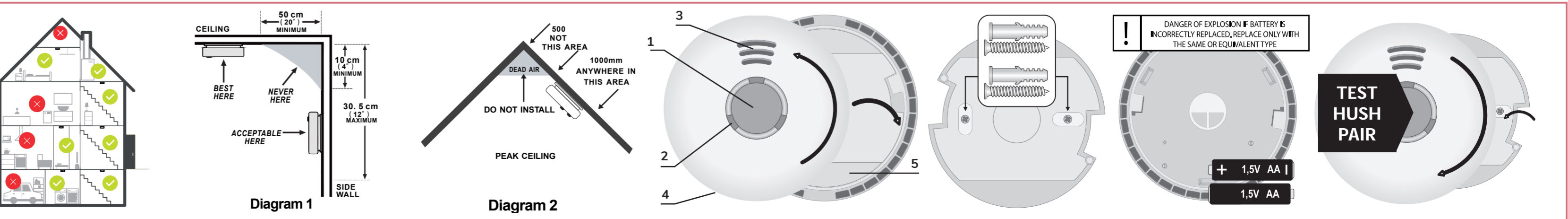
**qnect** Art. 364000023  
**QN-WSD01**

**CE**<sup>1008</sup><sub>19</sub>

Intended fire safety and installed in buildings  
Essential characteristic 1: Pass  
Essential characteristic 2: Pass  
Essential characteristic 3: Pass  
Essential characteristic 4: Pass  
Essential characteristic 5: Pass  
Essential characteristic 6: Pass  
Essential characteristic 7: Pass  
Essential characteristic 8: Pass

1008-CPR-MC 69261846 001  
DoP (558D-H04)-CPR 001  
EN 14604:2005/AC:2008

035-54172671592\_364000023\_QN-WSD01\_v11.2020



## EN Wi-Fi smoke and heat detector

Quick setup manual

### Recommended installation locations

Location	Yes	No
Living Room	✓	
Dining room	✓	
Kitchen		✗
Bathroom / Toilet		✗
Bedroom	✓	
Hallway	✓	
Attic	✓	
Basement	✓	
Garage / Boiler room		✗

**Note** : The installation requirements may differ per region. Contact your local authorities for possible additional requirements.

### Use

#### 1. LED indicator

Normal operation	LED indicator flashes every 40s	
Smoke or heat detection	Alarm will sound and the LED indicator will flash continuously	Leave the room using your escape plan
Low battery warning	The alarm will beep shortly every 40s, the LED indicator will flash	Take out batteries Press the test button Insert new batteries Test the device
Defect	The alarm will beep shortly every 40s,	Replace the device

#### 2. Testing the alarm

The alarm must be tested weekly to ensure correct operation. If the alarm test fails, replace the smoke detector.

- Press and hold the test button for 5 seconds. The alarm will sound.
- Release the test button.

#### 3. Hush function

If the alarm sounds falsely due to cooking, the alarm can be paused for 10 minutes by pressing the test button. The LED indicator will flash every 8 seconds. Locate the source of the alarm before using the hush function in order to make sure that it is not a life-threatening situation.

#### 4. Reset your device

Press the reset/test button 3 times within 2 seconds. The device remove itself from your cloud account and reset itself for (re)connection to a WiFi network.

### Cleaning and maintenance

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Replace the battery immediately when the device gives a low-battery warning. Only use the batteries specified in the manual.
- Clean the outside of the device at least once a month. Use a vacuum cleaner with brush nozzle to clean the outside of the device.

### Technical

- Wireless technology Wi-Fi
- EN-compliant EN14604
- Antenna gain 2 dBi
- Batteries included 2x AA/R6
- Max. radio transmit power 20 dBm
- Alarm signal 85dB(A) at 3m
- With heat detection 54-70°C
- Sensor life cycle 10 year
- Operating temperature 5 ~ 40 °C
- Humidity < 85%
- Instant notification in case of fire or heat detection
- Empty battery indication and notification
- Large test button
- App available for Android & iOS
- Frequency range 2412 - 2484 MHz

## FR Détecteur de chaleur et de fumée Wi-Fi

Guide de démarrage rapide

### Emplacements recommandés d'installation

Location	Oui	Non
Salon	✓	
Salle à manger	✓	
Cuisine		✗
Salle de bains /Toilettes		✗
Chambre à coucher	✓	
Couloir	✓	
Grenier	✓	
Sous-sol	✓	
Garage / Salle de chaudière		✗

**Remarque** : Les exigences d'installation peuvent différer selon la région. Veuillez consulter vos autorités locales afin de connaître les obligations supplémentaires possibles.

### Usage

#### 1. Indicateur LED

Fonctionnement normal	L'indicateur LED clignote en rouge une fois toutes les 40 secondes.	
Détection de fumée/ chaleur	L'alarme retentit et l'indicateur LED clignote en rouge sans arrêt jusqu'à l'élimination de la fumée ou de la chaleur.	Quittez la pièce en utilisant votre plan d'évacuation
Avertissement de pile faible	L'alarme émet un bip bref toutes les 40 secondes et l'indicateur LED clignote.	Effectuez l'une de ces actions : Remplacez la pile. Appuyez sur le bouton de test pour mettre l'alarme en pause pendant 8 heures.
Panne	L'alarme émet un bip bref toutes les 40 secondes.	Remplacez l'appareil.

#### 2. Test d'alarme

L'alarme doit être testée chaque semaine pour s'assurer de son fonctionnement correct. En cas d'échec du test d'alarme, remplacez le détecteur de fumée.

- Appuyez et maintenez le bouton de test pendant 5 secondes. L'alarme retentit.
- Relâchez le bouton de test.

#### 3. Fonction silence

Si l'alarme retentit par erreur en cuisinant, elle peut être mise en pause 10 minutes en appuyant sur le bouton de test. L'indicateur LED clignote une fois toutes les 8 secondes. Localisez la source de l'alarme avant d'utiliser la fonction de silence afin de vous assurer qu'il ne s'agit pas d'une situation impliquant un danger mortel.

#### 4. Réinitialisez votre appareil

Appuyez sur le bouton de réinitialisation / test 3 fois en 2 secondes. L'appareil se supprime de votre compte cloud et se réinitialise pour une (re) connexion à un réseau WiFi.

### Nettoyage et entretien

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Remplacez la pile immédiatement dès que l'appareil émet un avertissement de pile faible. Utilisez uniquement les piles spécifiées dans le manuel.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil au moins une fois par mois. Utilisez un aspirateur avec un embout à brosse pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.

### Spécifications Techniques

- Technologie sans fil Wi-Fi
- Conforme EN EN14604
- Gain d'antenne 2 dBi
- Piles incluses 2x AA / R6
- Puissance d'émission radio max 20 dBm
- Signal d'alarme 85 dB (A) à 3 m
- Avec détection de chaleur 54-70 ° C
- Cycle de vie du capteur 10 ans
- Température de fonctionnement 5 ~ 40 ° C
- Humidité <85%
- Notification instantanée en cas de détection d'incendie ou de chaleur
- Indication et notification de batterie vide
- Grand bouton de test
- Application disponible pour Android et iOS
- Bande passante 2412 - 2484 MHz

## DE Wi-Fi Rauch- und Wärmemelder

Kurzanleitung

### Empfohlene Installationsorte

Ort	Ja	Nein
Wohnzimmer	✓	
Esszimmer	✓	
Küche		✗
Badezimmer/Toilette		✗
Schlafzimmer	✓	
Flur	✓	
Dachgeschoss	✓	
Keller	✓	
Garage / Heizungsraum		✗

**Hinweis**: Die Installationsanforderungen können je nach Region unterschiedlich sein. Bitte kontaktieren Sie Ihre örtlichen Behörden, um mögliche zusätzliche Anforderungen in Erfahrung zu bringen.

### Gebrauch

#### 1. LED-Anzeige

Normalbetrieb	Die LED-Anzeige blinkt alle 40 Sekunden ein Mal rot	
Rauch-/ Wärmeerkennung	Der Alarm ertönt und die LED-Anzeige blinkt kontinuierlich rot, bis der Rauch oder die Hitze beseitigt wurden	Verlasse den Raum mit deinem Fluchtplan
Warnung bei schwacher Batterie	Der Alarm ertönt kurz alle 40 Sekunden	Führen Sie eine der folgenden Maßnahmen durch: Erneuern Sie die Batterie. Drücken Sie die Testtaste, um den Alarm für 8 Stunden zu unterbrechen.
Fehler	Der Alarm ertönt kurz alle 40 Sekunden.	Tauschen Sie das Gerät aus

#### 2. Prüfen des Alarms

Der Alarm muss wöchentlich geprüft werden, um die einwandfreie Funktion des Geräts sicherzustellen. Wenn der Alarmtest fehlschlägt, ersetzen Sie den Rauchmelder.

- Drücken und halten Sie die Prüftaste 5 Sekunden lang. Der Alarm ertönt.
- Lassen Sie die Prüftaste los

#### 3. Ruhe-Funktion

Wenn der Alarm fälschlicherweise durch Kochen ausgelöst wird, kann der Alarm durch Drücken der Prüftaste für 10 Minuten angehalten werden. Die LED-Anzeige blinkt alle 8 Sekunden. Lokalisieren Sie die Alarmquelle, bevor Sie die Ruhe-Funktion verwenden, um sicherzustellen, dass es sich nicht um eine lebensbedrohliche Situation handelt.

#### 4. Setzen Sie Ihr Gerät zurück

Drücken Sie die Reset / Test-Taste innerhalb von 2 Sekunden dreimal. Das Gerät entfernt sich von Ihrem Cloud-Konto und setzt sich für die (erneute) Verbindung mit einem WiFi-Netzwerk zurück.

### Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Ersetzen Sie die Batterie sofort, wenn das Gerät eine Warnung bei niedrigem Akkustand anzeigt. Verwenden Sie nur die im Handbuch angegebenen Batterien.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mindestens ein Mal im Monat. Verwenden Sie einen Staubsauger mit einer Bürstendüse, um das Äußere des Geräts zu reinigen.

### Technische Daten

- WLAN-Technologie Wi-Fi
- EN-konform EN14604
- Antennenverstärkung 2 dBi
- Batterien enthalten 2x AA / R6
- Max. Funk Sendeleistung 20 dBm
- Alarmsignal 85dB (A) bei 3m
- Mit Wärmemelder 54-70 ° C.
- Sensorlebenszyklus 10 Jahre
- Betriebstemperatur 5 ~ 40 ° C.
- Luftfeuchtigkeit <85%
- Sofortige Benachrichtigung bei Brand- oder Hitzeerkennung
- Leere Batterieanzeige und Benachrichtigung
- Großer Testknopf
- App für Android™ und iOS verfügbar
- Frequenzbereich 2412 - 2484 MHz

## NL Wi-Fi Slimme rook- en hittemelder

Verkorte handleiding

### Aanbevolen installatielocaties

Locatie	Ja	Neen
Woonkamer	✓	
Eetkamer	✓	
Keuken		✗
Badkamer / Toilet		✗
Slaapkamer	✓	
Gang	✓	
Zolder	✓	
Kelder	✓	
Garage / Boilerruimte		✗

**Note** : De installatie-eisen kunnen per regio verschillen. Neem contact op met uw lokale autoriteiten voor mogelijke aanvullende eisen.

### Gebruik

#### 1. LED-indicator

Normaal gebruik	LED indicator knippert elke 40s	
Rook- of hittedetectie	Het alarm gaat af en de LED-indicator knippert continue rood.	Verlaat de ruimte dmv uw vluchtroute.
Lage batterij waarschuwing	Het alarm geeft iedere 40s een korte pieptoon en de LED knippert	Voer één van de onderstaande handelingen uit: Vervang de batterij. Druk op de testknop om het alarm gedurende 8 uur tijdelijk uit te schakelen
Defect	Het alarm geeft iedere 40s een korte pieptoon.	Vervang het product.

#### 2. Het alarm testen

Het alarm moet wekelijks worden getest om de juiste werking te garanderen. Vervang als de alarmtest geen goed resultaat oplevert de rookmelder.

- Houd de testknop 5 seconden ingedrukt. Het alarm zal klinken.
- Laat de testknop los.

#### 3. Stiltefunctie

Als het alarm door het koken ten onrechte afgaat, kan dit gedurende 10 minuten worden stilgezet door op de testknop te drukken. De LED-indicator knippert iedere 8 seconden. Zoek voordat u de stiltefunctie inschakelt de bron van het alarm om zeker te weten dat geen levensbedreigende situatie aanwezig is.

#### 4. Reset uw apparaat

Druk binnen 2 seconden 3 keer op de reset / test-knop. Het apparaat verwijdert zichzelf uit uw cloud-account en reset zichzelf voor (her) verbinding met een wifi-netwerk.

### Reiniging en onderhoud

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Vervang de batterij onmiddellijk als het apparaat aangeeft dat de batterij bijna leeg is.
- Gebruik uitsluitend de in de handleiding aangegeven batterijen.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat minstens één keer per maand. Gebruik een stofzuiger met borstelmondstuk om de buitenzijde van het apparaat te reinigen.

### Technische specificaties

- Draadloze technologie Wi-Fi
- EN-conform EN14604
- Antenne krijgt 2 dBi
- Batterijen inbegrepen 2x AA / R6
- Max. Zendervermogen 20 dBm
- Alarmsignaal 85dB (A) op 3m
- Met warmtedetectie 54-70 ° C
- Levensduur sensor 10 jaar
- Bedrijfstemperatuur 5 ~ 40 ° C
- Luchtvochtigheid <85%
- Onmiddellijke melding in geval van brand of warmtedetectie
- Indicatie en melding lege batterij
- Grote testknop
- App beschikbaar voor Android™ en iOS
- Frequentiebereik 2412 - 2484 MHz

**qnect** Art. 364000023  
**QN-WSD01**

1008  
CE 19

Intended fire safety and installed in buildings  
Essential characteristic 1: Pass  
Essential characteristic 2: Pass  
Essential characteristic 3: Pass  
Essential characteristic 4: Pass  
Essential characteristic 5: Pass  
Essential characteristic 6: Pass  
Essential characteristic 7: Pass  
Essential characteristic 8: Pass

1008-CPR-MC 69261846 001  
DoP (558D-H04)-CPR 001  
EN 14604:2005/AC:2008

035-541274671592\_364000023\_QN-WSD01\_v11.2020

**Diagram 1**: Shows the detector installation in a corner. The distance from the ceiling to the detector must be at least 50 cm (20 inches). The distance from the side wall to the detector must be at least 10 cm (4 inches) and at most 30.5 cm (12 inches). The detector should be placed on the ceiling, not on the wall. Labels include 'CEILING', '50 cm (20") MINIMUM', '10 cm (4") MINIMUM', '30.5 cm (12") MAXIMUM', 'SIDE WALL', 'BEST HERE', 'NEVER HERE', and 'ACCEPTABLE HERE'.

**Diagram 2**: Shows the detector installation on a peak ceiling. The detector should be placed at least 500 mm away from the peak. Labels include '500 NOT THIS AREA', 'DEAD AIR', 'DO NOT INSTALL', '1000mm ANYWHERE IN THIS AREA', and 'PEAK CEILING'.

**Battery Information**: Shows the battery compartment with two AA batteries. A warning box states: 'DANGER OF EXPLOSION IF BATTERY IS INCORRECTLY REPLACED, REPLACE ONLY WITH THE SAME OR EQUIVALENT TYPE'. Below the compartment, it says '+ 1,5V AA' and '1,5V AA'.

**TEST HUSH PAIR**: A button with three arrows pointing to the test, hush, and pair functions.

**ES**
**Detector de humo y calor Wi-Fi**
Guía de inicio rápido

## Descripción

El detector de humo y calor Wi-Fi es un dispositivo que se utiliza para detectar humo y calor. El dispositivo no detecta gases. El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. Si el dispositivo detecta humo o calor, la alarma sonará y el indicador LED parpadeará en rojo de forma continua hasta que se elimine.

### Overview

- Botón de prueba
- Indicador LED
- Sirena
- Admisión de humo
- Placa de montaje

#### Antes de que empieces

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo tiene una duración limitada. Sustituya el dispositivo 10 años después de la fecha de compra. Escriba la fecha de compra en el manual como referencia futura
- La funcionalidad del producto conectado WiFi depende de la estabilidad de su red doméstica. Eltra no es responsable de la estabilidad y la capacidad de su red privada y, por lo tanto, de la funcionalidad óptima de nuestros productos. Si tiene alguna pregunta sobre su red WiFi privada, comuníquese con su proveedor de WiFi.

#### Seguridad de las pilas

- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
- No utilice pilas de distintos tipo o marcas.
- No instale las pilas con la polaridad invertida.
- No cortocircuite ni desmonte las pilas.
- No esponga las pilas al agua.
- No esponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas tienden a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

#### ¡Advertencia!

- No utilice el dispositivo en exteriores.
- No esponga el dispositivo al agua ni a la humedad.
- Instale el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Instale al menos un dispositivo en cada planta. Preferiblemente, instale un dispositivo en cada zona recomendada.
- No instale el dispositivo en baños, aseos u otras habitaciones donde el dispositivo pueda activarse debido al vapor o a la condensación. Instale el dispositivo al menos a 3 metros de estas estancias.
- No instale el dispositivo en estancias donde se produzca periódicamente combustión normal.
- No instale el dispositivo en habitaciones con temperaturas inferiores a 5 °C o superiores a 37 °C.
- No instale el dispositivo en entornos sucios o con polvo.
- No instale el dispositivo cerca de puertas y ventanas.
- No instale el dispositivo cerca de radiadores o ventilaciones de aire en paredes o techos.
- No instale el dispositivo detrás de cortinas o muebles.
- No utilice baterías recargables para evitar fallos.
- No pinte el dispositivo.

#### Installation

- Descargue, instale e inicie la aplicación **“qnect home”** de Apple App Store o Google Play Store en su dispositivo móvil.
- Cree una cuenta nueva o inicie sesión en su cuenta existente.
- Crear una ubicación.
- Toque “+” para agregar el dispositivo.
- Seleccione **Seguridad > QN-WSD01** de la lista.
- Introduzca las pilas (2x AA, alcalinas) en el compartimento de las pilas.
- Pulse el botón de prueba 3 veces durante 2 segundos.
- Cuando el LED se encienda, confirme en la aplicación.
- Confirme la red Wi-Fi y la contraseña.
- Introduzca el nombre del dispositivo.
- Monte el dispositivo en la placa de montaje. Consulte las ilustraciones para ver el posicionamiento correcto del dispositivo.
- Pruebe la alarma. Consulte la sección “Prueba de la alarma”.

#### Apoyo

Si necesita ayuda adicional, visite **www.qnecthome.com**

## Descrizione

Il rilevatore di fumo e calore è un dispositivo utilizzato per rilevare la presenza di fumo e calore. Il dispositivo non rileva la presenza di gas. Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Se il dispositivo rileva la presenza di fumo o calore, verrà emesso un allarme acustico e l'indicatore LED lampeggerà in rosso in modo continuo fino all'eliminazione del problema

#### Overview

- Pulsante di test
- Indicatore LED
- Sirena
- Bocca d'ingresso del fumo
- Piastra di montaggio

#### Prima che inizi

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Il dispositivo ha una durata limitata. Sostituire il dispositivo dopo 10 anni dalla data di acquisto. Scrivere la data di acquisto sul manuale per un riferimento futuro.
- La funzionalità del prodotto WiFi connesso dipende dalla stabilità della rete domestica. Eltra non è responsabile della stabilità e delle capacità della tua rete privata, e quindi della funzionalità ottimale dei nostri prodotti. In caso di domande sulla tua rete WiFi privata, contatta il tuo provider WiFi.

#### Sicurezza relativa alla batteria

- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
- Non mischiare batterie nuove e vecchie.
- Non utilizzare batterie di tipi o marchi diversi.
- Non installare le batterie invertendo la polarità.
- Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
- Non esporre le batterie all'acqua.
- Non esporre le batterie a fiamme o calore eccessivo.
- Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando viene lasciato incustodito per periodi prolungati.
- Nel caso di contatto del liquido delle batterie con pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua fresca.

#### Attenzione!

- Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Non esporre il dispositivo ad acqua o umidità.
- Installare il dispositivo fuori della portata dei bambini.
- Installare almeno un dispositivo ad ogni piano. Installare preferibilmente un dispositivo in ogni area raccomandata.
- Non installare il dispositivo in bagni, toilette o altre stanze dove potrebbe essere attivato dal vapore o dalla condensa. Installare i dispositivi ad almeno 3 metri di distanza da tali locali.
- Non installare il dispositivo in locali in cui hanno luogo regolarmente normali combustioni.
- Non installare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 5 °C o superiori 37 °C.
- Non installare il dispositivo in ambienti polverosi o sporchi.
- Non installare il dispositivo vicino a porte e finestre.
- Non installare il dispositivo vicino a radiatori o prese d'aria nelle pareti o sui soffitti.
- Non installare il dispositivo dietro tende o mobili.
- Per evitare malfunzionamenti, non utilizzare batterie ricaricabili.
- Non pitturare il dispositivo.

#### Installation

- Scaricare, installare e avviare l'app **“qnect home”** da Apple App Store o Google Play Store sul proprio dispositivo mobile.
- Creare un nuovo account o accedere all'account esistente.
- Creare una posizione.
- Toccare “+” per aggiungere il dispositivo.
- Selezionare **Sicurezza > QN-WSD01** dall'elenco.
- Inserire le batterie (2x AA, alcaline) nel vano batterie.
- Premere il pulsante di test per 3 volte in 2 secondi.
- Quando l'indicatore LED è acceso, confermare nell'app.
- Confermare rete e password Wi-Fi.
- Immettere il nome del dispositivo.
- Montare il dispositivo sulla piastra di montaggio. Vedere le illustrazioni per il corretto osizionamento del dispositivo.
- Test dell'allarme. Fare riferimento alla sezione “Testing the alarm”.

#### Support

Per ulteriore assistenza visitare il sito **www.qnecthome.com**

## Descrição

O detetor de fumo e calor é um dispositivo utilizado para detetar fumo e calor. Dispositivo incapaz de detetar gás. O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Se o dispositivo detetar fumo ou calor, o alarme irá soar e o indicador LED irá piscar a vermelho continuamente até serem eliminados.

#### Overview

- Botão de teste
- Indicador LED
- Sirene
- Entrada de fumo
- Placa de fixação

#### Antes que você comece

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- O dispositivo tem um tempo de duração limitado. Substitua o dispositivo 10 anos após a data de aquisição. Tome nota da data de compra no manual para referência futura.
- A funcionalidade do produto conectado a WiFi depende da estabilidade da sua rede doméstica. A Eltra não é responsável pela estabilidade e capacidade de sua rede privada e, portanto, pela funcionalidade ideal de nossos produtos. Se houver alguma dúvida sobre sua rede Wi-Fi privada, entre em contato com seu fornecedor de Wi-Fi.

#### Segurança das pilhas

- Utilize apenas as pilhas indicadas neste manual.
- Não misture pilhas usadas e novas.
- Não utilize pilhas de tipos ou marcas diferentes.
- Não instale as pilhas com polaridade invertida.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito nem as desmonte.
- Não exponha as pilhas a água.
- Não exponha as pilhas a fogo ou calor excessivo.
- As pilhas facilmente apresentam fugas quando totalmente descarregadas. Para evitar danos ao produto, retire as pilhas sempre que não for utilizar o produto durante longos períodos de tempo.
- Se o líquido das pilhas entrar em contacto com a pele ou vestuário, lave imediatamente com água corrente.

#### Aviso!

- Não utilize o dispositivo no exterior.
- Não exponha o dispositivo a água ou humidade.
- Instale o dispositivo longe do alcance das crianças.
- Instale pelo menos um dispositivo por andar. De preferência, instale um dispositivo em cada área recomendada.
- Não instale o dispositivo em casas de banho ou outras divisões em que este possa ser acionado por vapor ou condensação. Instale o dispositivo a uma distância de, pelo menos, 3 metros destas divisões.
- Não instale o dispositivo em divisões onde ocorra regularmente combustão normal.
- Não instale o dispositivo em divisões com temperaturas abaixo de 5 °C ou acima de 37 °C.
- Não instale o dispositivo em ambientes onde exista poeira ou sujidade.
- Não instale o dispositivo próximo de portas e janelas.
- Não instale o dispositivo próximo de radiadores ou respiradouros em paredes ou tetos.
- Não instale o dispositivo por trás de cortinas ou mobília.
- Não utilize pilhas recarregáveis para evitar avarias.
- Não pinte o dispositivo.

#### Instalação

- Transfira, instale e inicie a aplicação **“qnect home”** da Apple App Store ou Google Play Store no seu dispositivo móvel.
- Crie uma nova conta ou inicie sessão na conta que já possui.
- Criar um local.
- Toque em “+” para adicionar o dispositivo.
- Selecione **Segurança> QN-WSD01** da lista.
- Coloque as pilhas (2x AA, alcalinas) no compartimento das pilhas.
- Prima o botão de teste 3 vezes em 2 segundos.
- Quando o LED está ligado, confirme na aplicação.
- Confirme a rede Wi-Fi e a palavra-passe.
- Introduza o nome do dispositivo.
- Monte o dispositivo na placa de fixação. Consulte nas imagens o correto posicionamento do dispositivo.
- Teste o alarme. Consulte a secção “Testar o alarme”.

#### Suporte

Se necessitar de ajuda adicional, por favor visite **www.qnecthome.com**

## Opis

Czujnik dymu i ciepła to urządzenie służące do wykrywania dymu i ciepła. Urządzenie nie wykrywa gazu. Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrznego. Jeśli urządzenie wykryje dym lub ciepło, zostanie uruchomiony alarm, a wskaźnik będzie migać na czerwono nieprzerwanie aż do usunięcia źródła dymu lub ciepła.

#### Overview

- Przycisk testu
- Wskaźnik LED
- Syrena
- Wlot dymu
- Płytka montażowa

#### Zanim zaczniesz

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakokolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Urządzenie ma ograniczoną przydatność do użytku. Należy je wymienić po upływie 10 lat od daty zakupu. Datę zakupu należy zapisać na instrukcji obsługi, aby można ją było łatwo sprawdzić w przyszłości.
- Funkcjonalność produktu podłączonego do WiFi zależy od stabilności sieci domowej. Eltra nie ponosi odpowiedzialności za stabilność i możliwości Twojej prywatnej sieci, a tym samym za optymalną funkcjonalność naszych produktów. Jeśli masz pytania dotyczące prywatnej sieci Wi-Fi, skontaktuj się z dostawcą WiFi.

#### Bezpieczne korzystanie z baterii

- Używać wyłącznie baterii wskazanych w instrukcji.
- Nie używać razem starych i nowych baterii.
- Nie używać baterii różnych typów lub marek.
- Nie zakładać baterii w odwrotnej biegunowości.
- Nie powodować zwarcia baterii ani ich nie demontować.
- Nie wystawiać baterii na działanie wody.
- Nie wystawiać baterii na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury.
- Przy całkowitym rozładowaniu baterii może dojść do ich wycieku. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy wyjąć z niego baterie, jeśli nie jest ono używane przez dłuższy okres czasu.

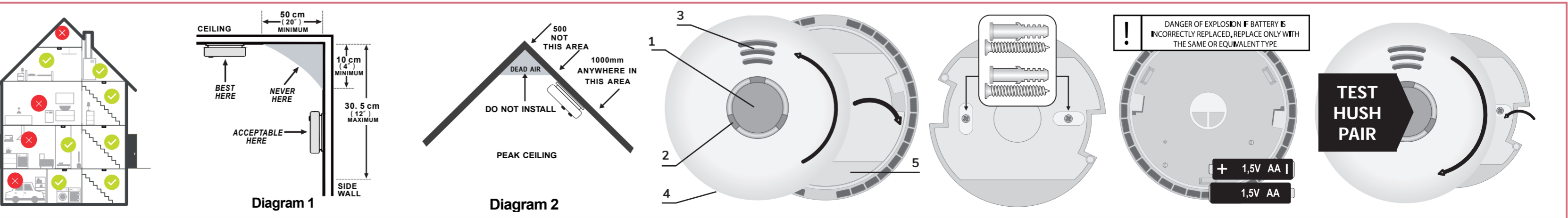
#### Ostrzeżenie!

- Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci.
- Urządzenie należy zainstalować w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zainstalować co najmniej jedno urządzenie na każdym piętrze. Najlepiej zainstalować jedno urządzenie w każdym zalecanym miejscu.
- Nie instalować urządzenia w łazienkach, toaletach lub innych pomieszczeniach, w których urządzenie może zostać uruchomione przez parę lub wilgoć. Urządzenie należy zamontować w odległości co najmniej 3 metrów od tych pomieszczeń.
- Nie instaluj urządzenia w pomieszczeniach, w których normalne spalanie odbywa się regularnie.
- Nie instalować urządzenia w pomieszczeniach, w których temperatura ma wartość poniżej 5 °C lub powyżej 37 °C.
- Nie instalować urządzenia w zakurzonych lub brudnych lokalizacjach.
- Nie instalować urządzenia w pobliżu drzwi i okien.
- Nie instalować urządzenia w pobliżu kaloryferów lub otworów odpowietrzających w ścianach lub sufitach.
- Nie instalować urządzenia za zasłonami lub meblami.
- Nie używać akumulatorów (ogniwi wielokrotnego ładowania), gdyż może to spowodować nieprawidłowe działanie.
- Nie malować urządzenia.

#### Montaż

- Pobierz z witryny sklepu Apple App Store lub Google Play Store aplikację **“qnect home”** na urządzenie przenośne, zainstaluj i uruchom.
- Utwórz nowe konto lub zaloguj się do istniejącego konta.
- Stwórz lokalizację.
- Dotknij „+”, aby dodać urządzenie.
- Wybierz **Bezpieczeństwo> QN-WSD01** z listy.
- Włóż baterie (2x AA, alkaliczne) do komory baterii.
- Naciśnij przycisk testowania 3 razy w ciągu 2 sekund.
- Gdy dioda LED jest włączona, potwierdź w aplikacji.
- Potwierdź sieć Wi-Fi i hasło.
- Wprowadź nazwę urządzenia.
- Przymocuj urządzenie do płytki montażowej. W celu uzyskania prawidłowego ustawienia urządzenia należy zapoznać się z ilustracjami.
- Przetestować alarm. Patrz punkt „Testing the alarm”.

<b>qnect</b>	<b>Art. 364000023</b>
<b>CE</b> <sup>1008</sup> <sup>19</sup>	<b>QN-WSD01</b>
1008-CPR-MC 69261846 001 DoP (558D-H04)-CPR 001 EN 14604:2005/AC:2008	Intended fire safety and installed in buildings Essential characteristic 1: Pass Essential characteristic 2: Pass Essential characteristic 3: Pass Essential characteristic 4: Pass Essential characteristic 5: Pass Essential characteristic 6: Pass Essential characteristic 7: Pass Essential characteristic 8: Pass
035-541274871592_364000023_QN-WSD01_v11.2020	



<b>ES</b>	<b>Detector de humo y calor Wi-Fi</b>	<b>Guía de inicio rápido</b>
-----------	---------------------------------------	------------------------------

## Lugares recomendados para la instalación

Zona	Si	No
Salón	✓	
Comedor	✓	
Cocina		✗
Baño / aseo		✗
Dormitorio	✓	
Pasillo	✓	
Ático	✓	
Planta baja	✓	
Garaje / Cuarto de calderas		✗

**Nota** : Los requisitos de instalación pueden diferir en función de la región. Rogamos se ponga en contacto con las autoridades locales para ver posibles requisitos adicionales.

Funcionamiento normal	El indicador LED parpadeará en rojo una vez cada 40 segundos.	
Detección de humo/calor	La alarma sonará y el indicador LED parpadeará en rojo de forma continua hasta que se elimine el humo o el calor.	Reemplace el dispositivo
Advertencia de pila baja	La alarma pitará brevemente cada 40 segundos y el indicador LED parpadeará.	Realice una de estas acciones: Cambie la pila. Pulse el botón de prueba para poner en pausa la alarma durante 8 horas.
Defecto	La alarma pitará brevemente cada 40 segundos.	Cambie el dispositivo.

**Nota** : Los requisitos de instalación pueden diferir en función de la región. Rogamos se ponga en contacto con las autoridades locales para ver posibles requisitos adicionales.

### Uso

Funcionamiento normal	El indicador LED parpadeará en rojo una vez cada 40 segundos.	
Detección de humo/calor	La alarma sonará y el indicador LED parpadeará en rojo de forma continua hasta que se elimine el humo o el calor.	Reemplace el dispositivo
Advertencia de pila baja	La alarma pitará brevemente cada 40 segundos y el indicador LED parpadeará.	Realice una de estas acciones: Cambie la pila. Pulse el botón de prueba para poner en pausa la alarma durante 8 horas.
Defecto	La alarma pitará brevemente cada 40 segundos.	Cambie el dispositivo.

- Pruebas de la alarma
La alarma debe probarse una vez a la semana para garantizar su correcto funcionamiento. Si la prueba de alarma falla, sustituya el detector de humo.
  - Pulse y mantenga pulsado el botón de prueba durante 5 segundos. La alarma sonará.
  - Suelte el botón de prueba.

- Función de silencio
Si la alarma suena falsamente mientras cocina, esta puede ponerse en pausa durante 10 minutos pulsando el botón de prueba. El indicador LED parpadeará cada 8 segundos. Localice la fuente de la alarma antes de usar la función de silencio para asegurarse de que no sea una situación potencialmente mortal.

- Reinicia tu dispositivo
Presione el botón de reinicio / prueba 3 veces en 2 segundos. El dispositivo se elimina de su cuenta en la nube y se reinicia para (re) conectarse a una red WiFi.

### Limpieza y mantenimiento

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- Sustituya la pila inmediatamente cuando el dispositivo dé una advertencia de pila baja. Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- Limpie el exterior del dispositivo al menos una vez al mes. Utilice un aspirador con una boquilla con cepillo para limpiar el exterior del dispositivo.

### Especificaciones técnicas

- Tecnología inalámbrica wifi
- EN14604 conforme a EN
- Ganancia de antena 2 dBi
- Baterías incluidas 2x AA / R6
- Max. potencia de transmisión de radio 20 dBm
- Señal de alarma 85dB (A) a 3m
- Con detección de calor 54-70 ° C
- Ciclo de vida del sensor 10 años
- Temperatura de funcionamiento 5 ~ 40 ° C
- Humedad <85%
- Notificación instantánea en caso de incendio o detección de calor.
- Indicación de batería vacía y notificación
- Botón de prueba grande
- Aplicación disponible para Android™ e iOS
- Rango de frecuencia 2412 - 2484 MHz

<b>IT</b>	<b>Rilevatore di fumo e calore Wi-Fi</b>	<b>Guida rapida</b>
-----------	--	---------------------

Area	Si	No
Soggiorno	✓	
Stanza da pranzo	✓	
Cucina		✗
Bagno / toilette		✗
Stanza da letto	✓	
Corridoio	✓	
Attico	✓	
Seminterrato	✓	
Garage / Sala caldaia		✗

**Nota**: I requisiti di installazione possono differire in base alla regione. Contattare le autorità locali per eventuali requisiti aggiuntivi.

### Uso

Funcionamento normale	L'indicatore LED lampeggerà in rosso una volta ogni 40 secondi.	
Rilevamento di fumo/calore	Viene emesso l'allarme acustico e l'indicatore LED lampeggia in rosso costantemente finché il fumo o il calore non sono stati eliminati.	Lascia la stanza usando il tuo piano di fuga
Allarme di batteria scarica	Viene emesso l'allarme acustico breve ogni 40 secondi e l'indicatore LED lampeggia.	Eeguire una di queste operazioni: Sostituire la batteria. Premere il pulsante di test per mettere in pausa l'allarme per 8 ore.
Malfunzionamento	L'allarme emette un bip breve ogni 40 secondi.	Sostituire il dispositivo.

- Test dell'allarme
L'allarme deve essere testato ogni settimana per garantirne il corretto funzionamento. Se il test dell'allarme fallisce, sostituire il rilevatore di fumo.
  - Premere e tenere premuto il pulsante di test per 5 secondi. L'allarme suona.
  - Rilasciare il pulsante di test.

- Funzione Silenziamento
Se l'allarme suona erroneamente a causa dei cibi in cottura, è possibile mettere in pausa l'allarme per 10 minuti premendo il pulsante di test. L'indicatore LED lampeggia ogni 8 secondi. Individuare l'origine dell'allarme prima di utilizzare la funzione di silenziamento per verificare di non essere in una situazione di rischio per la vita.

- Ripristina il tuo dispositivo
Premere il pulsante reset / test 3 volte entro 2 secondi. Il dispositivo si rimuove dal proprio account cloud e si reimposta per la (ri) connessione a una rete WiFi.

### Pulizia e manutenzione

- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Sostituire le batterie immediatamente quando il dispositivo segnala l'avviso di batteria scarica. Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
- Pulire l'esterno del dispositivo almeno una volta al mese. Utilizzare un aspirapolvere con la bocchetta a spazzola per pulire l'esterno del dispositivo.

### Specifiche tecniche

- Tecnologia wireless Wi-Fi
- EN14604 conforme EN
- Guadagno dell'antenna 2 dBi
- Batterie incluse 2x AA / R6
- Max. potenza di trasmissione radio 20 dBm
- Segnale di allarme 85dB (A) a 3m
- Con rilevazione di calore 54-70 ° C
- Ciclo di vita del sensore 10 anni
- Temperatura di funzionamento 5 ~ 40 ° C
- Umidità <85%
- Notifica istantanea in caso di rilevamento di incendi o calore
- Indicazione di batteria scarica e notifica
- Grande pulsante di prova
- App disponibile per Android™ e iOS
- Gamma di frequenza 2412-2484 MHz

<b>PT</b>	<b>Detetor Wi-Fi de fumo e calor</b>	<b>Guia de iniciação rápida</b>
-----------	--------------------------------------	---------------------------------

Área	Sim	Não
Sala de estar	✓	
Sala de jantar	✓	
Cozinha		✗
Casa de banho		✗
Quarto	✓	
Corredor	✓	
Sótão	✓	
Cave	✓	
Garagem / Sala das caldeiras		✗

**Nota** : Os requisitos de instalação poderão ser diferentes consoante a região. Contacte as autoridades locais para obter os possíveis requisitos adicionais.

### Utilização

Funcionamento normal	O indicador LED irá piscar a vermelho uma vez a cada 40 segundos.	
Deteção de fumo/calor	O alarme irá soar e o indicador LED irá piscar continuamente a vermelho até que o fumo ou o calor sejam eliminados.	Saia da sala usando seu plano de fuga
Aviso de pilha fraca	O detetor irá emitir um breve sinal sonoro a cada 40 segundos e o indicador LED irá piscar.	Leve a cabo uma das ações seguintes: Substitua a pilha. Prima o botão de teste para colocar o alarme em pausa durante 8 horas.
Defeito	O alarme irá emitir um breve sinal sonoro a cada 40 segundos.	Substitua o dispositivo.

- Testar o alarme
O detetor tem de ser testado semanalmente para garantir um correto funcionamento. Se o alarme falhar no teste, substitua o detetor de fumo.
  - Prima e mantenha o botão de teste premido durante 5 segundos. O alarme irá soar.
  - Liberte o botão de teste.

- Função de silêncio
Se soar um falso alarme resultante de estar a cozinhar, este pode ser colocado em pausa durante 10 minutos premindo o botão de teste. O indicador LED irá piscar a cada 8 segundos. Localize a origem do alarme antes de utilizar a função de silêncio para se certificar de que não se trata de uma situação com risco de vida.

- Redefina seu dispositivo
Pressione o botão de reset / teste 3 vezes em 2 segundos. O dispositivo se remove da sua conta na nuvem e se redefine para (re) conectar-se a uma rede WiFi.

### Limpeza e manutenção

- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpe o interior do dispositivo.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Substitua a pilha imediatamente, assim que o dispositivo apresentar um aviso de pilha fraca. Utilize apenas as pilhas especificadas neste manual.
- Limpe o exterior do dispositivo pelo menos uma vez por mês. Utilize um aspirador com uma escova para limpar o exterior do dispositivo.

### Especificações técnicas

- Tecnologia sem fio Wi-Fi
- Em conformidade com a norma EN14604
- Ganho da antena 2 dBi
- Pilhas incluídas 2x AA / R6
- Máx. potência de transmissão de rádio 20 dBm
- Sinal de alarme 85dB (A) a 3m
- Com detecção de calor 54-70 ° C
- Ciclo de vida do sensor 10 anos
- Temperatura de operação 5 ~ 40 ° C
- Umidade <85%
- Notificação instantânea em caso de detecção de incêndio ou calor
- Indicação e notificação de bateria vazia
- Botão de teste grande
- Aplicativo disponível para Android™ e iOS
- Faixa de frequência 2412 - 2484 MHz

<b>PL</b>	<b>Czujnik dymu i ciepła Wi-Fi</b>	<b>Krótki przewodnik</b>
-----------	------------------------------------	--------------------------

Miejsce	Tak	Nie
Salon	✓	
Jadalnia	✓	
Kuchnia		✗
Łazienka / Toaleta		✗
Sypialnia	✓	
Korytarz	✓	
Strych	✓	
Piwnica	✓	
Garaż / Kotłownia		✗

**Uwaga** : Wymagania dotyczące instalacji mogą różnić się zależnie od regionu. Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące tego typu wymagań, należy skontaktować się z władzami lokalnymi.

### Użytkowanie

Zwykła praca	Wskaźnik LED zaświeca się na czerwono raz na każde 40 sekund.	
Wykrywanie dymu/ciepła	Zostanie uruchomiony alarm, a wskaźnik LED będzie migać na czerwono nieprzerwanie aż do wyeliminowania dymu lub ciepła.	Wydź z pokoju, korzystając z planu ucieczki
Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii	Czujnik będzie emitować krótki sygnał dźwiękowy co 40 sekund a wskaźnik LED będzie migać.	Wykonaj jedną z tych czynności: Wymień baterię. Naciśnij przycisk testu, aby wstrzymać alarm na 8 godzin.
Wada	Urządzenie emituje krótkie sygnały dźwiękowe, jeden co 40 sekund.	Wymień urządzenie.

- Testowanie alarmu
Alarm musi być testowany co tydzień, aby zapewnić jego prawidłowe działanie. Jeśli test alarmu nie powiedzie się, należy wymienić czujnik dymu.
  - Naciśnij i przytrzymaj przycisk testu przez 5 sekund. Rozlegnie się dźwięk alarmu.
  - Zwolnij przycisk testu.

- Funkcja wyciszenia
Jeśli alarm uruchomi się z powodu gotowania, można go wstrzymać na 10 minut, naciskając przycisk testu. Wskaźnik LED będzie migać co 8 sekund. Zlokalizować źródło alarmu przed użyciem funkcji wyciszenia, aby upewnić się, że nie ma zagrożenia dla życia.

- Zresetuj urządzenie
Naciśnij przycisk reset / test 3 razy w ciągu 2 sekund. Urządzenie usunie się z konta w chmurze i zresetuje się w celu (ponownego) połączenia z siecią Wi-Fi.

### Czyszczenie i konserwacja Ostrzeżenie!

- Nie używaj do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyśćć wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Baterię należy wymieniać niezwłocznie, gdy urządzenie wysła ostrzeżenie o niskim poziomie baterii. Używać wyłącznie baterii wskazanych w instrukcji.
- Zewnętrzną stronę urządzenia należy czyścić co najmniej raz na miesiąc. Do czyszczenia zewnętrznej strony urządzenia należy używać odkurzacza z dyszą szczotkową.

### Specyfikacja techniczna

- Technologia bezprzewodowa Wi-Fi
- Zgodny z EN14604
- Wzmocnienie anteny 2 dBi
- Dołączone baterie 2x AA / R6
- Max. moc nadawania radiowego 20 dBm
- Sygnal alarmowy 85dB (A) na 3m
- Z wykrywania ciepła 54-70 ° C
- Cykl życia czujnika 10 lat
- Temperatura pracy 5 ~ 40 ° C
- Wilgotność <85%
- Natychmiastowe powiadomienie w przypadku wykrycia pożaru lub ciepła
- Wskazanie wyczerpania baterii i powiadomienie
- Duży przycisk testowy
- Aplikacja dostępna na systemy Android™ i iOS
- Zakres częstotliwości 2412-2484 MHz

<b>qnect</b>	<b>Art. 364000023</b>	
<b>CE</b> <sup>1008</sup> <sup>19</sup>	<b>QN-WSD01</b>	
1008-CPR-MC 69261846 001 DoP (558D-H04)-CPR 001 EN 14604:2005/AC:2008	Intended fire safety and installed in buildings Essential characteristic 1: Pass Essential characteristic 2: Pass Essential characteristic 3: Pass Essential characteristic 4: Pass Essential characteristic 5: Pass Essential characteristic 6: Pass Essential characteristic 7: Pass Essential characteristic 8: Pass	035-541274671592_364000023.QN-WSD01_v11.2020

